

元朝秘史



元朝秘史卷四

人名

人名

兩箇行

人名

行

使臣

去

阿

阿兒孩撒兒

察兀兒罕

豁牙里

札木合突兒

額赤

額赤

人名

說

人名

人名

兩箇行

說

麼道

札木哈鳴詰列論

阿壇

忽察兒

豁牙刺

鳴詰列客延

說

着

去

人名

人名

您

兩箇

名

契合

俺

鳴詰列周亦列倫

阿壇

忽察兒塔

豁牙兒

帖木真安答

巴

兩箇

問

契合的

腰窩截着

助扇

揀着

如何

豁牙兒

札兀刺安答

速別額薛赤周

合必兒合

合忽周

也勤

元朝秘史

教離了 您 契合俺 兩箇行 不 教離了 一同 有的

哈察兀罷原作塔安谷巴一哈牙里兀祿中哈察兀倫中哈禿中不中

時 名 契合行 皇帝 如何不曾 教做了 您 如今 甚麼

突兒中帖木真安谷宜一罕也中勤額薛字勒哈罷原作塔額朵額黠巴兒中

但 心 想着 皇帝 教做了 您 人名 人名 您 兩箇

額列薛乞薛乞周揚罕字勒哈罷原作塔阿壇勒忽察兒塔一豁牙兒中

說了的 言語裏自的行 到 契合的 心 教安着 契合行 我的

鳴詰列先兀格思禿里顏古倫安谷因薛乞勒阿木兀周勒安谷谷米訥

好好的 也 做伴 着 與 您 說着 去着

撒亦合禿兒中古那闊扯周幹古坤客額周亦列周



成吉思又差阿覘孩哈撒覘察兀覘罕。往札木  
 哈處去。札木哈說。您每對帖木真根前的。阿壇  
 惣察覘說。帖木真安答俺兩箇因他離間着。教  
 分離了。當初在一處時。您如何不立帖木真做  
 皇帝。如今不知想甚麼却立做了皇帝。您教帖  
 木真安答心裏安着。您於帖木真根前好好做  
 伴者。

那的

帖兀訥

後

豁亦納

人名的

札木哈

弟

迭兀

人名

給察覘

山名的

札刺麻因

前行

地名

住着

咱的

地名

一行

額不列

舌

幹列該不刺哈

中

不倫

舌

必答訥

撒阿里客額列

舌

額列

有的

人名

的

馬羣

搶劫

不古

拙赤蒼兒馬刺因

阿都温

迭額兒

篋都列

去了來

人名

人名

的

馬羣

幹出為

給察兒

拙赤蒼兒馬刺因

阿都温

搶

着

要着

去了

人名

馬群自的行

迭額兒

舌

篋抽

阿抽

幹出為

拙赤蒼兒馬刺

阿都兀班

被搶

着

去

着

伴當每自的行

心

被不敢着

迭額兒

舌

篋抽

幹塔周

那闊的顏

主魯格

舌

牙蒼蒼周

一只人名  
門拙赤峇兒馬刺  
嚴着  
捏客周  
去着  
斡抽  
夜  
雪泥  
馬羣自的  
阿都兀訥安

邊行

到着

馬自的

繫上

伏卧

乞只阿刺

古

古覓抽

古

秣驪訥安

古

迭額列

古

赫里格別里顏

古

赫里格別里顏

着

到着

人名的

脊梁

他的

斷

客帖周

古覓抽

古

給察命

古

你魯兀

古

亦訥

忽忽魯

古

忽忽魯

射着

教了

馬群自的

將了

來了

合覓靨周

阿刺阿

古

阿都兀班

阿不阿

古

亦列主兀

古

亦列主兀

後札木哈的弟給察覓於札刺麻山前斡列該  
不刺哈地面住成吉思的伴當拙赤峇兒馬刺在

撒阿里地面住。給察規將拙赤答規馬刺的馬  
羣搶了。他的伴當不敢趕去。拙赤答規馬刺獨

自罷將去。夜間到他馬群邊。伏在馬鬃上。

將給察兒脊梁射斷。將他馬趕回來了。

兄弟自的 人名行 被殺了 麼道 人名 等項

迭兀邊 給察里 阿刺答罷原作客延 札木哈帖兀田

種名 十 三 部 做伴着 三

札答蘭 哈規班 忽規班 哈鄰 那闊扯周 忽規班

萬每 做着 山名 依着 越過着

土篋揚字周 阿刺兀揚土兒合兀的牙規 答巴周

太祖皇帝行馬着來也麼道種名處

成吉思哈罕突兒吉 秣驪刺周吉 阿亦賽客延吉 亦乞列薛澈吉

人名  
人名  
兩箇  
太祖皇帝行

木客脫塔黑 孛羅歹吉 豁牙兒吉 成吉思哈罕泥中

地名  
行有時話送到來了這

古連勒古迭勒不灰突兒中客連吉古兒堅吉亦列主為吉額捏吉

話  
知了  
太祖皇帝  
十  
三  
圈子每

客連吉 篋迭額揚 成吉思哈罕中 哈兒班吉 忽兒班中 古列額揚

有來  
三也  
萬每  
做着  
人名的  
迎着

不列埃中 忽兒班古中 土篋揚 孛羅周勒 札木哈因中 額薛兒古吉

他的 上馬 着 地名 行 對戰 着

亦訥 秣 刺周 谷 蘭巴 主 擺 亦 都周

太祖 皇帝 人名 行 那裏 被推動着 河名的

成吉思 哈罕 札木哈 谷 田 迭 歌 多 格 迭周 瀚那訥

地名 狹處 躲了 人名 說

哲列捏 哈赤哈牙 噶兒罷 伯 札木哈 鳴 詰列論

河名的 地名 行 教躲了 咱 說 着

瀚那訥 哲列捏 迭 噶兒罷 伯 必谷 客額周

田時 地名的 大王 每行 七十 鍋 每

合里倫 赤那孫 可兀的 谷 蘭 脫 噶 幹

教滾着

人名

的

頭

他的

斷着

不察哈周

捏兀歹察哈安兀阿因

帖哩兀

亦訥

害脫周

馬的

尾行

拖着

去了

秣驪訥

薛兀突兒

赤兒抽

幹出為

札木哈因為射殺他弟給察兒領着他一種并

十三部共三萬人越過阿刺兀土兒哈兀的嶺

要與成吉思斡殺時成吉思在古連勒古的地面

裏有亦乞列思種的人木客脫塔字羅歹二人

來報成吉思知了於是他的十三圈子內也起

了三萬人迎着札木哈到荅闌巴主地面對陣



成吉思被札木哈推動退著於斡難河指胡捏  
 地面狹處屯札了。札木哈於是回去。將赤那思  
 地面有的大王每教七十鍋都煮了。又斫  
 断捏兀歹察恰安的頭。馬尾上拖着去了。

那裏

人名行

自那裏

教回了

種名的

田迭 札木哈宜

田迭 徹

哈里兀魯阿

兀魯兀敦

人名

一種自的行

領了

種名

主兒扯歹

兀魯兀的顏

兀都里都阿

忙忽敦

人名

一種自的行

領了

人名

行

忽余 卷兒

忙忽的顏

兀都里都阿

札木合卷察

中

舌

中

舌

中



離着

太祖皇帝行

来了

種姓

哈察周

成吉思哈罕突兒

亦列罷原作伯

晃豁答歹

人名 父

那裏 人名 行

存着

人名 父

蒙力克 額赤格

田迭 札木哈突兒

阿周

蒙力克 額赤格

七箇

兒子 一同自的行

人名 行

分離着

采羅安

可兀陽

魯額邊

札木哈答察

哈察周

那裏 太祖皇帝行

相合

来了

人名 行

田迭 成吉思

哈罕突兒

捏亦連

亦列罷原作伯

札木哈答察

這些每百姓

来了

麼道

太祖皇帝

自己

額敦 亦兒堅

亦列罷原作伯

客延

成吉思哈罕

斡兒

元必只白

下

裏行

百姓

來了

麼道

喜懽着

太祖皇帝

禿里顏

兀魯思

亦列罷

原作伯

客延

巴牙思抽

成吉思哈罕

婦名

夫人

人名

種名的

人名

種名

訶額侖兀真

哈撒覘

主覘乞訥

撒察別乞

秦出壇

共

河名的林裏

做筵席咱

共說

着

筵席時

字侖

幹難訥屯突覘

忽林刺牙

客額都周

忽林刺侖

太祖

皇帝行

名

夫人行

人名行

人名

行

成吉思

哈罕納

訶額侖兀真捏

哈撒刺

撒察別乞迭

等

為頭

一

甕

傾了

乞額

湯

帖里兀連

你刊

禿速覘格

禿速覘出為

禿速覘出為

禿速覘出為

再 人名 的 小 娘 人名 行 為頭

巴撒 撒察別乞因兀出兀堅額客 額別該宜帖里兀連

一 甕 傾了 的上頭 婦人名 娘子 婦人名

你刊 秃速兒格秃速兒因秃刺 豁里真 唵 惚兀兒臣

娘子 兩箇 我行不為頭 人名 行 為頭 怎生

唵 只鄰 納麻兀祿帖里兀連 額別該宜帖里兀連 客兒

傾有 麼道 厨子 人名 行 打了 被打

秃速魯由客延 保兀兒赤 失乞兀里 阿失吉主為 阿失吉

着 厨子 人名 說 人名

卷周 保兀兒赤 失乞兀兒 鳴詰列論 也速該把阿都兒

人名

兩箇行

死的

上頭

這般

被打的

捏坤太子

豁牙里

兀窟恢因禿刺

額因

阿失吉卷恢

我的甚麼

說了

大聲

哭了

米訥

牙温

客額額

也客擣兀巴覘

委亦刺主為

那裏札木合回了後。兀魯兀種的主覘扯互。與

忙惚種的惚余<sup>勒</sup>答覘。各引着他一族。離了札木

哈太祖行來了。又晃<sup>中</sup>豁壇種的蒙力<sup>克</sup>也引着他

七箇子來了。太祖因這些百姓來了。喜歡。着於

斡難河邊林裏做筵席。先於訶額命并哈撒覘

撒察別乞等行。放了一甕馬奶子。再於撒察別

乞小娘額別該行也放了一甕。因此上豁里真。  
忽兀訛臣兩箇娘子說俺根前如何不先放將

厨子失乞兀兒打了。失乞兀訛說也速該把阿  
都兒捏坤太子死了的上頭。被人這般打說着

大聲  
哭了。

那廷席俺處人名整治太祖皇帝的

帖列忽林必蒼納察別勒吉台札撒阿成吉思合罕訥

騎馬拿着立有來種行人名

阿塔把哩周擺因不列額主兒乞捏徹不里孛闊

那筵席 整治有來 俺的 下馬 處

帖列忽林 札三不列額 必答訥 乞魯額薛額徹

種人 韁繩皮 偷了的行 賊 拿了

哈答吉歹古溫 赤不兒 忽刺忽三泥 忽刺孩把里主為

人名 那 人自的 行 護着 人名 如常

不里孛闊 帖列古兀邊 豁亦馬思抽 別古台 納連吞

相搏 右 袖自的 行 脫着 赤裸 行

阿把都倫 巴刺溫 罕出班 木禿周 你出視 迓步忽

有來 那般 脫了的 赤裸 肩甲 他的 人名

不列額 帖因木禿魯先 你出視 木魯亦訥 不里孛闊

教環刀

劈開

砍了

人名

那般

被砍着

兀都額兒古

康哈思察不赤堯中

別古台勒

帖因察赤蒼周黑

有了

甚麼也

不做

不來

血

字額勒

牙兀納巴

兀祿字勒

罕中

兀祿襄格連古

赤孫

教溜

着

行的行

太祖皇帝

影

裏

出不里兀周古

逐步灰宜中

成吉思哈罕中

薛兀迭兒途兒古

坐着

筵席

裏

處見着

出着

來着

說

撒兀周

忽林中

朶脫刺察兀者周古

哈兒抽亦列周古

鳴詰列論古

怎生

這般

被做

有米

咱每

說時

人名

客兒古

額因

乞顛古

不列埃

必蒼客恢突兒古

別古台勒



說

傷

未

有來

我的上頭

兄弟行

鳴詰列論

篋兒兀都為不列額

米訥禿刺

阿哈迭兀突兒

相怪

恐做

我不

礙事

我較好

有

兜哈鄰

字魯察兀齋

必兀祿

阿札忽

必亦刺阿里備由

兄弟行

恰纒

慣熟

有時

凡

休

阿哈迭兀突兒

撒亦亦只里都纏

不恢突兒

阿哈不禿該

且

住

說了

豁魯木

擺宜

客額罷

原作別

那筵席時。太祖教別勒古台在外拿馬。就整理事

主兒勤處。教不理字闊整治。有哈答斤的人來偷



韁繩被別勒古台拿住不理字闊護那人將別勒古台肩甲砍破了別勒古台也不以為事流血行間

太祖於樹影下看見問你如何被他這般做別勒古台說雖傷了不魯十分重為我上頭弟兄每

休息了

太祖皇帝

人名

那些

勸呵

不肯

木的

成吉思汗

別勒古台

帖堆亦

合阿速

兀祿字命

抹都訥

枝每

折

扯着

皮桶的

撞馬乳椎

抽出着

格失兀

忽忽魯

塔塔刺周

亦禿格孫

不列兀

速忽赤周

中中吉

中

要着

厮打

着

人名行

勝着

婦名 娘子

阿抽

阿失吉刺都周

主兒乞泥

亦刺抽

豁里真哈敦

婦名

娘子

兩箇行

奪着

要了

却他每

商和咱

忽兒兒臣哈敦

只星泥

不重周

阿不能

只池木

勺乞都牙

被說

着

婦名

娘子

婦名

娘子

兩箇行

退着

客額迭周

豁里真哈敦

忽兒兒臣哈敦

只星泥

亦出阿周

商和 咱麼道

使臣 往來

有的 時

契丹的

百姓的

勺乞都牙客延

額赤列敦

不恢突兒

乞塔

亦兒格訥

金

皇帝 種的

人名

等

商量

自的 行

阿壇

罕塔塔倫

篋古真薛兀圖田

額耶都理顏

不 見入

人名 行

軍每

整擲着

兀祿 翰羅 峇倫

王京丞相阿

扯里兀

札撒間

休疑

便

說着

去了

人名

不撒阿刺

字額

客額周

亦列主為

王京丞相

人名

等項

種行

水名

逆着

頭口

篋古真薛兀圖

帖里兀田

塔塔里

渥札幹額迭

阿都兀

茶飯

帶

推動着

來

麼道

言語

知了

亦哩筵

撒帖 禿里周

阿亦石客延

客連

篋迭罷

原作伯

那

言語

知了

帖列

客連

篋迭額

暢

太祖不聽。將樹枝折折。又抽出撞馬乳的木椎  
 廝打。把主覘勤勝了。又把豁里真忽兀覘臣兩  
 箇娘子奪將來。他每却來高和。將兩箇娘子還  
 與了。以後使臣相來往間。大金因塔塔覘篋古  
 真薛兀<sup>勒</sup>圖等。不從他命。教王京丞相領軍來勦  
 捕。逆着渚<sup>勒</sup>札河將篋古真薛兀<sup>勒</sup>圖<sup>勒</sup>罷着來。太祖  
 了。知

太祖皇帝

說

在前

日子行

種名

百姓

成吉思<sup>哈罕</sup>

鳴詁列論

額覘帖

兀都列徹

塔塔覘

亦兒堅

祖宗

父親行

了了的

離有的

百姓

有來

額不格思

額赤格昔

巴刺撒揚

幹失田

亦兒堅

不列額

如今

這

機會裏

併咱

咱每

說了

額朵額

額捏

哈納哈突兒

哈撒牙

必荅

客額額

人名

皇帝行

金國

皇帝的

人名

種的

脫幹鄰

罕突兒

阿壇

哈訥

王京丞相塔塔倫

人名

等項

種行

水名

逆着

推動着

篋古真薛兀圖

帖里田

塔塔里

活札

幹額迭

禿里周

來也

說有

祖宗

父親每行

咱每的

了了的

阿亦石客額梅

額不格思額赤格昔

必荅訥

巴刺撒揚

種行 併咱 咱每 人名 皇帝 父 快 來者

塔塔里 唵撒牙必荅 脫斡鄰罕 額赤格 斡帖兒 亦列虎該

麼道 這 言語 送 使臣 去了 這 言語

客延 額捏客連 古覓堅額 亦列罷 額捏客連

到了 人名 皇帝 說 兒子 我的 正是

古覓格 兀魯額 脫斡鄰罕 鳴訖列論 可温米訥 勻

說着 將來了 併咱 咱每 說了 第三

客列列周 亦列主元 唵撒牙必荅 客額額 忽禿阿兒

日 軍自的行 教聚着 軍 做起 着

兀都兒 扯里吉顏 赤元 合周 扯里 額兀思格周

人名 皇帝

脫幹鄰罕

幹帖兒連

亦禿捏周

成吉思罕

太祖 皇帝

人名 皇帝

脫幹鄰罕

兩箇

種名的

人名

人名

等項

豁牙兒

主兒乞訥

撒察別乞

泰出帖里兀田

種名 行

說着

去

在前

日子 行

祖宗

主兒乞捏

客列列周

亦列命

額兒帖

兀都列徹

額不格思

父每行

咱的

了了的

種行

如今

這

額赤格昔

必答訥

巴刺撒

塔塔里

額朵額

額捏

機會 行

併咱

同

上馬 咱

說着

合納合突兒

含撒牙

含禿

秣驪刺牙

客額周

元必元日

三



去了

種名行

被來的行

六

日每

亦列罷原作伯

主兒乞捏吉

亦列迭克恢額徹吉

只兒豁安吉中

兀都揚

等着

不得着

太祖皇帝

名皇帝

兩箇

古里扯周牙答周

成吉思哈罕中

脫斡鄰罕勒一

豁牙兒吉

一同

軍

起着

水名

順着

人名

一同

哈禿

扯里克

額兀思抽

活札勒

忽魯兀吉

王京丞相魯阿

併

來

時

水名的

地名

地名

哈三

阿亦速恢突兒吉

活札因勒一

忽速禿失禿延中

納刺禿吉

行

種的

人名

等項

種

那裏

失禿額捏

塔塔倫吉

篋古真

帖里兀田吉

塔塔兒吉

田迭



寨子

豁兒合

中古中

把了

把里主為

中古中

太祖皇帝

成吉思合罕

人名 皇帝

脫斡鄰罕

兩箇

豁牙兒

那般

寨子 把了的行

人名

行

寨子

處

帖因

豁兒合刺撒的

中古中

篋古真薛兀圖宜

豁兒合納察

中古中

他的

拿着

人名

行

那裏

殺着

亦訥

把里周

篋古真薛兀

圖宜

田迭

阿刺周

銀

搖車

大珠有的

被

他的

太祖皇帝

那裏

蒙琨

斡列該

塔納禿

款只列

亦訥

成吉思合罕

田迭

要了來

阿不刺埃

太祖說。在前塔塔訛將我祖宗父親廢了的冤讎有麼道。如今趁着這機會可以夾攻他。遂使

人對脫幹訛鄰說。如今金國差王京。將塔塔訛篋

古真等。逆着訛活勒札河敵將來也。他正是廢了我

父祖的讎家。父親可以助我夾攻。脫幹訛鄰許了

軍馬。整治了三日。親自到來。太祖又使人對主

訛勤種的撒察別乞泰出將這報讎的意思說將去。要他來助。待了六日不來。太祖遂與脫幹

鄰引軍順活勒札河。與王京夾攻塔塔訛。時塔塔

訛在中忽速禿失禿延地面立了寨子。被太祖脫



名分 人名 的 名 了的上頭

王罕捏列 王京丞相温 捏列亦都薛額兒 田迭徹 字罷

人名 說 人名 行 併着

王京丞相鳴詰列論 篋古真薛兀圖宜 哈撒周

殺了的 您的 金國皇帝行 好生大 濟 做了 您

阿刺三塔訥 阿壇哈納 馬石也客土撒 乞罷 原作塔

這 濟的行 您的 金國 皇帝行 奏 我

額捏 土撒宜塔訥 阿壇哈納 幹赤速必

太祖 皇帝行 比這箇行 大名分 添的行

成吉思哈罕納 額兀捏徹 也客捏列 捏篋恢宜

官名分

與的行

金國皇帝

知也者

說了

招討捏列

斡克 吉宜

阿勒 壇罕

蔑迭秃該

客額罷

原作別

人名

自那裏

喜歡着

回去了

王京丞相

田迭徹

帖堆

巴牙思抽

亦出罷

原作伯

太祖皇帝

名

兩箇

那裏

種行

擄掠着

成意哈罕

王罕

豁牙兒

田迭

塔塔里

蒼元里周

共分着

共要着

家每裏自的行

回着

忽必牙勒 都周

阿不勒 察周

格亦秃里顏

合里周

下了

保兀罷 原作伯

金國的王京。知太祖與脫斡鄰將塔塔兒寨子  
 攻破。殺了篋古真等。大歡喜了。與太祖札兀忽  
 里的名分。脫斡鄰王的名分。王京又對太祖說。  
 殺了篋古真等。好生得你濟。我回去金國皇帝  
 行奏知。再大的名分。招討官教你做者。說罷。自  
 那裏回去了。太祖與脫斡鄰將塔塔兒共擄着  
 也各自回  
 家去了。

種的

寨子把了的

地名

下來的

塔塔倫

豁兒合刺三

納刺禿失禿額捏

保兀三

古

中古中

古

黑

勒

營盤裏 搶時 一箇小兒 行了 撒了的行

嫩禿黑圖兒吉塔刺灰突兒中你判兀出干吉可兀客泥 格薛泥

咱的 軍每 營盤處 得了 金圈兒的

必答訥 扯里兀揚 嫩禿哈察中 幹主為勒 阿壇額額勒

環子有的 金 紵絲 貂鼠皮 做裏兒的

朵列赤禿吉 卷子 脫兒罕吉中 不驪合阿兒吉 朵脫兒刺黑三

兜肚 有的 小兒行 將來着 太祖皇帝

赫里格赤禿 兀出干可兀客泥 阿赤刺周吉 成吉思汗中

母名 母行 人事廢道 與了 母名 母

訶額命 額客迭 掃花客延 幹罷克原作伯 訶額命額客



說

嗚詰列論

古

好

撒因克訥

兒子的

可温

有也者

阿元者

根脚

忽札兀兒

古

好的

撒亦禿

人的

克訥

子孫

兀魯

有也者

備由者

五箇

塔奔可兀的顏

兒每自的行

弟

迭元

第六

只兒豁都阿兒

兒子

可温

做

字罕

人名

失乞刊忽都忽

廢道

客延

名

捏列亦抽

着

母

額客

擡舉了

阿撒刺罷

古

太祖軍在塔塔覘營盤裏時。拾得箇小兒。鼻上帶一箇金圈子。又金紵絲貂鼠裏兒做兜肚。與



了母訶額倫。訶額倫說必是好根脚人的兒子。喚做失乞刊忽都忽的名字。教做第六箇兒子。

太祖皇帝的

老小營

水名

海子行

有來

成吉思哈罕訥

阿兀魯

哈豐充

納活刺

不列埃

老小營

裏

落後的

行

種名

五十

阿兀魯兀圖兒

豁朮魯

撒泥

主兒勤

塔賓

人的

衣服

剝脫了

十

人行

哈刺訥

忽潺

脫那主為

哈兒班

哈刺泥

殺了

種行

那般

被做了

麼道

阿刺主為

主兒乞捏

帖因

乞迭罷

別原作

客延

咱的 老小營裏

落後的 每

太祖皇帝行

必答訥 兒魯兀 圖兒

豁撈魯撒

成吉思合罕納

告呵

這話

聽了

太祖皇帝

札阿巴速

額捏客連

莎那速阿

成吉思合罕

好生 怒着

說

種名 怎生

這般

馬石 乞令刺周

鳴訖列論

主兒勤捏客兒

額因

被做

有來

咱

河名的

林裏

筵席

乞顛 不列埃

必答

瀚難訥

屯突兒

忽林刺灰

時

厨子

人名 行

他每也

打了

突兒

保兀兒赤

失乞兀里

木古

阿失吉罷

古

古

古

古

伯

元林史四

十

人名 的 肩 他每也 砍了 原作 商和 咱

被說 着 婦名 娘子 名 兩箇行 退着

客額迭周 豁里真哈敦 忽兀兒臣 只里泥亦出阿周

與了 咱 那的 後 在前的 離有的

幹罷 原作 必答 帖兀訥 豁亦納 額兒帖訥 幹失田

怨有的 祖宗 父親行 咱的 了了的每

乞田 額不格思 額赤格昔 必答訥 巴刺撒

種行 逼併 上馬 咱麼道 種行 六

塔塔里 唵三 抹驪刺牙客延 主兒乞泥 只兒豁安

元必史四

七

每等着

不曾也

被來了

如今

再

兀都揚

古皇扯周

額薛古

亦列克迭罷

額朵額

巴撒

敵

行

挨着

敵

他每也

做了

說了

互亦孫突兒

失罕

互亦孫

木古

孛魯宜

客額額

太祖皇帝

種

行

上馬

了

種

行

成吉思

合罕

圭兒勤突兒

秣驪刺罷

原作

圭兒乞泥

河名的

地名

的

地名

客魯訥訥

闊朵額阿刺命

乃朵羅安孛

蒼兀塔

有時

百姓

他的

擄掠了

人名

不灰突兒

亦兒堅

亦訥

倒兀里罷

原作

撒察別乞

中

古

古

伯

古

古

古

中

古

古

伯

古

元秘史

十一

人名

泰出

兩箇

豁牙兒

少

啜延

聲身自的行

別昔顏

走了

都塔阿罷

原作

自後

豁亦納察

他的

阿訥

嚴着

捏客周

地名

帖列禿

口

行

趕上着

阿馬撒刺

古亦扯周

人名

撒察別乞

人名

泰出

兩箇行

豁牙里

拿了

把里罷

原作

拿着

把里周

太祖皇帝

人名

人名

兩箇行

說

在先

成吉思罕

撒察

泰出

豁牙刺

鳴詰列論

額兒帖

日

兀都兒

咱

甚

必荅牙兀

共說來

客額勒

都列埃

被說着

客額

迭周

人名 人名

兩箇

說

說了的

言語裏自的行

撒察 泰出

豁牙兒 鳴詰列論

鳴詰列先 兀格都里顏

俺 不曾

到了

言語 每裏

俺的 教到

巴額薛

古兒罷原作

兀格思突兒

馬訥 古兒格

說了

言語每自的行

教知着

伸頸着

與了

客額額暢

兀格昔顏

篋迭列周

土失周

幹罷原作

言語每行

他的

教知

着

言語每裏

他的

教到

兀格昔

阿訥

篋迭列兀周勃

兀格思圖兒

阿訥

古兒堅

完備着

只

那裏撒了

不帖額周

門

田迭格罷

原作

太祖落後下的老小營在哈澧海子邊。被主兒  
勤將五十人剝了衣服。十人殺了。人來告與太  
祖。太祖大怒說。何故被主兒勤如此做。先在澣  
難河林裏做筵席時。他的人將厨子打了。又將  
別勒古台肩甲斫破了。今遍為祖宗的上頭。要同  
他報讎。他又不來。倒倚着敵人。又做了敵人。於  
是引着軍馬勦捕主兒古乞去。至客魯連河前。采  
羅安字勒荅兀地面。將主兒乞百姓擄了。獨撒察  
別乞泰出兩人。罄身走至迭列禿口子行。被太  
祖拿住。太祖問你在前與我說甚麼來。兩人說。



俺自說的言語不曾依。遂  
伸頸就戮。太祖於是殺了。

人名

人名

兩箇行

完備了

回着

來着

撒察泰出

豁牙里

不帖額

哈里周

亦列周

種

的

百姓

教動

時

種

的

人名

主兒乞訥

亦兒格

歌多

格恢突兒

札刺亦倫

帖列格禿

富的

兒子

人名

人名

人名

伯牙訥

可溫

古溫兀阿

赤刺溫孩亦赤

者客

三箇

那

種名

行

有來

人名

人名

忽兒班

帖迭

主兒勤突兒

阿主為

古溫兀阿

模哈里

中吉

帖迭

中吉

中吉

中吉

中吉

中吉

人名

兩箇

兒子每自的行

拜見着

說

不合

豁牙兒

可兀的耶里顏

阿兀札周

鳴詰列論

門限的你的

奴婢

教做

門限

行

你的

孛莎合因赤訥

孛斡

孛秃孩

孛莎合答察

赤訥

繞了呵

時後筋

他的

割

門

的

你的

不<sup>勒</sup>只阿速

孛兒必

赤訥

豁脫

額闐闐訥

赤訥

梯已

奴婢

教做

門

行

你的

離了呵

奄出孛斡

孛秃孩

額闐闐捏徹

赤訥赫赤魯額速

肝 每 他的

割着

撇

說着與了

額里格

阿訥

額客周

格坤

客額周斡罷

元必史四

三

人名

赤刺温孩亦赤

中

人名

統格

人名

哈失

兩箇

豁牙兒

中

兒子自的行

可兀的顏

再

巴撒

太祖

皇帝

行

拜見着

說

金

成吉思

哈罕突兒

中

阿兀札周

鳴詰列

論

阿壇

門限

孛莎哈

赤訥

你的

撒乞周

守着

阿秃孩客延

教住

斡罷

麼道

斡罷

與了

斡罷

原作

我

金

必阿壇

孛莎合答察赤訥

昂吉答

斡都阿速

門限

行

你的

別

去

呵

命

阿米

他的

亦訥

塔速

斷着

周

格坤

撤

斡兒堅

寬

額悶

門

擡着 教與麼道 與了 我寬 門

額兒古周 翰克 禿該客延 翰克 罷原作 必 翰兒堅 額門

行 你的 別 去呵 心 他的 踢着

捏徹 赤訥 翰額列 翰都阿速 翰列亦訥 米跌里周

撒 說了 人名行 人名行 與了

格楊坤 客額罷原作 者客宜 哈撒刺 翰克 罷原作

人名 種的 營盤 行 人名 名字有的 小

者客 圭兒乞訥 嫩禿哈察 字羅兀勒 捏列禿 兀出干

兒子 行 將來着 婦名 母行 拜見

可兀客泥 阿古赤刺周 訶額倫 額客迭 阿兀勒潺

與了

幹克罷別原作

太祖既殺了撒察別乞泰出。回至主兒勤營。將  
主兒勤百姓起了。時札刺亦兒種的人。帖列格

禿伯顏有二子。教長子古溫兀阿。將他二子模恰  
里不哈拜見太祖與了。說教永遠做奴婢者。若

離了你門戶呵。便將脚筋挑了。心肝割了。又教  
第二子赤刺溫孩亦赤也。將自己二子統格恰

失拜見。說教與你看守金門。若離了時。便將他  
性命斷了者。又將第三子者客與了。太祖弟哈

撒兒者客於主兒勤營內得了一箇

小兒名字羅兀勒獻與了訶額命母

婦名 母

種的

營盤行

得了的 人名

訶額命額客

蔑兒敦古

嫩禿合察中

斡荅三勒黑

古出

名字有的

兒子行

種

的

內

種

的

捏列禿可兀客泥古

泰亦禿敦

朶脫刺古

別速敦

營盤行

得了的

人名

名字有的

兒子行

嫩禿合察中

斡荅三勒黑

闊闊出

捏列禿古

可兀客泥

種的

營盤行

得了的

人名

名字有的

塔塔命古

嫩禿合察中

斡荅三勒黑

失吉刊忽禿忽中

捏列禿古

元必

二

兒子行

種的

營盤行

得了的

人名

可兀客泥

主兒乞訥

嫩秃合察

斡答三

孛羅兀

名字有的

兒子行

這

四箇行

家

裏

捏列秃

可兀客泥

額迭

朵兒別泥

格兒

朵脫刺

養呵

婦名

母

兒子每行

日

見的

帖只額命

訶額命額客

可兀帖延

兀都兒兀者古因

眼夜

聽

的

耳

誰行

得做麼麼道

你敦雪泥

莎那思忽因

赤勤

客捏

孛哈忽由客延

家裏

養了

格兒朵脫刺

帖只額罷

原作



訶額命前後得的小兒古出。闊闊出。失吉刊惚  
秃惚。孛羅兀四箇。與他兒子每日做眼教看。每

夜做耳教聽。因此養了。

這種百姓的理種做的人名

額迭主兒勤亦兒格訥約孫主兒勤孛魯命哈不勒

皇帝的七箇兒子每的最長人名

合訥朵羅安可兀敦昂恰阿合翰勤巴刺哈黑

有來兒子他的人名有來種

不列額可温亦訥莎兒合秃主兒乞不列額主兒勤

做的  
人名皇帝的兒子母的長說着  
百姓自的

字魯倫

合不  
中合訥

可兀敦

阿哈客額周

亦兒格訥延

內行  
揀着  
用行  
膽有的  
大拇指行

朵脫刺察

亦合周

赫里格突兒

雪速禿

赫列該突兒

能發箭的  
肺  
滿  
心有的  
口  
滿

桓赤壇

阿兀失吉都兀良

只魯格禿

阿蠻都兀良

剛氣  
丈夫  
各各  
技能  
每有  
壯  
氣力有的行

阿兀兒壇

額列  
志

額兒迭木  
田

字可思  
古出帖泥

揀着  
與着  
氣有的  
膽有的  
勇有的

亦哈周

幹抽

阿兀兒壇

雪速壇

幹抹壇

拙兒乞篋思禿刺

上頭

主兒勤

種

客額迭古

被稱的

約孫帖亦模

理

那般有

那般

勇有的

百姓行

太祖皇帝

服下了

着

帖亦門

幹抹壇

亦兒格泥

成吉思哈罕

朶刺亦塔兀周

種

姓有的行

教毀滅了

百姓行

人烟

主兒勤

幹字禿宜

兀里

客罷

亦兒格泥

兀魯昔

他的

太祖皇帝

自的

梯已

百姓

教做了

亦訥

成吉思哈罕

幹額倫

奄出

亦兒堅

字哈罷

罷原  
作伯

主兒勤種的緣故。初哈不<sup>勒</sup>皇帝有七子。長名幹勤巴刺哈哈不<sup>勒</sup>。因其最長。於百姓內選揀有膽量。有氣力。剛勇能射弓的人。隨從他。但有去處。皆攻破。無人能敵。故名主兒勤。太祖將此種人也服了。又將他百姓做自己的百姓了。

太祖皇帝

一日

人名

人名

兩箇行

成吉思汗

你刊兀都兒

不里孛可

別古台

豁牙里

教廝搏 咱

說了

人名

種行

阿巴都兀魯牙

客額罷

不里孛可

主兒勤突兒

<sup>勒</sup>

原作

<sup>吉</sup>

<sup>吉</sup>

<sup>吉</sup>

有來

不列額

人名

不里字可

人名 行

別古台宜

一隻

翰羅額列

手用

恰里牙兒

拿着

把里周

一隻

翰羅額列

脚用

可里耶

撥着

脫亦抽

倒着

兀納合周

不

兀祿

教動

歌多堅

壓住 有來

答魯忽不列額

人名

不里字可

國的力士

兀魯孫字可

那裏

因迭

人名

別古台

人名

不里字可

兩箇行

豁牙里

教廝搏了

阿巴都兀

人名

不里字可

不

兀祿

可勝

亦刺

的人

答忽

倒着

古温

與了

翰罷

人名

別古台

壓 不能 肩 上 拿着 臂 上 上 着 人名

塔 命 牙 丹 木 魯 迭 周 撒 阿 里 迭 額 列 合 兒 抽 別 古 台

回 顧 做 着 太 祖 皇 帝 行 看 呵 皇 帝

斤 察 思 乞 周 成 吉 惠 哈 罕 泥 兀 者 古 魯 額 哈 罕

下 唇 自 的 行 咬 了 人 名 省 得 着 上

亦 魯 該 亦 顏 札 兀 罷 別 古 台 兀 合 幹 抽 迭 額 列

他 的 騎 着 兩 箇 領 他 的 交 托 着

亦 訥 阿 荅 刺 周 豁 牙 兒 札 哈 思 亦 訥 莎 賓 篋 格 連

扯 着 脊 梁 他 的 肱 腋 按 着 折 折 着 去 了

塔 塔 周 你 魯 兀 亦 訥 額 不 都 列 周 忽 忽 周 亦 列 罷 別

原 作 別

人名

不里字可

脊梁自的

你魯兀班

折了着

忽忽刺周

說

鳴詰列論

人名

別古台耶

不可勝的

兀祿亦刺

有未我

不列額必

皇帝行

哈罕納察

怕着

阿余周

使智量

阿兒哈丹

倒的

兀納忽

猶豫的

阿里牙忽

上頭

字命

性命自的行

阿民都里顏

教到了

古兒帖罷

我

原作

伯

必

說了

客額額

死着

兀窟周

去了

亦列罷

原作

人名

別古台

脊梁他的

你魯兀

折折

忽忽魯

扯了

塔塔阿

拖着

赤兒抽



去 着 去了 人名皇帝的 七箇 兒的

幹 幹兒乞周 約兒赤罷 哈不哈訥 朵羅安 可兀敦

兄長 人名 有來 次 人名

阿哈 幹勤巴兒哈 不列額 兀荅阿都 巴兒壇把阿禿兒

有來 兒子 他的 人名 有來 那的

不列額 可溫亦訥 也速該把阿禿兒 不列額 帖兀訥

次 人名 有來 兒子 他的 人名

兀荅阿都 忽禿圖蒙列兒 不列額 可溫亦訥 不里

有來 相族 人名 的 兒子 處

不列額 把里都阿 巴兒壇把阿禿倫 可兀捏徹

越過

人名

勇有的

兒子每行

作伴的

阿魯思

巴兒合渾

幹抹壇

可兀途兒

那闊扯坤

上頭

人名

國的勇士

人名

背深自的行

字命

不里字可

兀魯孫字可

別古台耶

你魯兀班

被折折着

死了

忽忽

兀窟罷

原作

太祖一日教不埋字可與別古台廝搏先別古

台與不埋字可廝搏時不埋字可用一手一足

搏倒教不能動至此不埋字可佯為力不及別

古台倒了別古台一邊壓着回顧太祖太祖將

下唇咬着。於是別勒古台知其意。用膝將他脊背

按着。兩手捉住他項。用力向後折折了脊骨。不

理字可說。我本不輸。因怕太祖。佯為力不勝。却

將我性命送了。初哈不勒皇帝七子。長名斡勤

巴覓哈。次子名巴覓壇。把阿秃覓。巴覓壇的子

名也速該。也速該子即是太祖。其第三子名慙

秃。秃蒙列覓。蒙列覓的子。即是不理字可。不理

字可將巴兒壇子孫行隔越了。却與巴兒哈勇

猛的子孫行作伴。所以雖有一國

不及之。加終不免折折腰死了。

那的後雞兒年

帖兀訥 帖兀訥 塔乞牙真 哈蒼斤 撒只兀

相合着 種的 人名 為頭每 種

哈禿抽 哈蒼吉訥 巴忽撈羅吉 帖里兀田 哈蒼斤

種的 人名 為頭每 種

撒只兀敦 赤兒吉歹把阿禿兒 帖里兀田 朵兒邊 塔塔兒

行 相和着 種的 人名 為頭每

途兒 勻乞都周 朵兒邊訥 哈只温別乞 帖里兀田

種的 人名 種的 人名 為頭每 種的

塔塔倫 阿赤 塔塔倫 札鄰不哈 帖里兀田 亦乞列孫

元必史四

三

元利史四

人名

土格馬恰

為頭每

帖里兀田

種的

翁吉列敦

人名

迭兒格克

人名

額蔑勒

人名等

阿勒壇

種的

豁羅刺孫

人名

綽納黑

人名

察哈安

為頭每

帖里兀田

種處

乃馬納察

人名

古出兀陽

種的

乃馬訥

人名

不亦魯罕

種的

篋兒乞敦

人名

脫阿別乞因

的兒子

人名

忽禿

種的

幹亦刺敦

人名

忽都合別乞

種

泰亦赤兀敦

的

人名

塔兒忽台乞里禿

人名

豁敦幹兒長

人名

阿兀出把阿秃兒

等

種

泰亦赤兀

每

這些每

部落每

地名

額敦

哈鄰

阿灰

行

不刺阿

聚着

赤兀周

種名

札只刺歹

人名行

札木哈宜

皇帝 擡着

哈額兒古耶

麼道

客延

兒馬

阿只兒合

騾馬

格驢

橫斷

客兀思

共砍

察赤刺都周

着

共盟擔

着

那裏自

河名

河

順水

起着

安荅哈都周

田迭徹

額洒古涅

沐連

忽魯兀壽兀周

河名

河名

注的

洲的

地角行

刊沐連

額洒古涅迭

赤忽忽

濕納阿因

阿兀訥兀荅

元必史四

五

人名 行

那裏 普皇帝

搵了

普皇帝

搵

札木哈宜

田迭 古覓合

額兒古能

古覓合

額兒古

了 太祖皇帝

名

兩箇

行

上馬 咱

額 揚

成吉思哈罕

王罕

豁牙兒途覓

抹驪刺牙

共說了

上馬 咱

共說了的

種的

客額

都罷

原作

抹驪刺牙

客額

都薛泥

豁羅刺孫

人名

太祖

皇帝行

地名

行

有

時

豁里歹

成吉思

哈罕泥

古連

古迭

不恢突覓

這

話

送着

去了有來

這話

額捏

客列

古覓格周

亦列主兀

額捏客列



到來

亦列兀魯額揚

成吉思

哈罕

王罕突兒胡

額捏客列

皇帝

名

行

這話

送着

去呵

名

話

到

了

軍

古覘格周

亦列額速

王罕客列

古覘格兀魯額

扯里克古

起着

作急

皇帝

行

名

到着

額兀思抽

幹脫兒連古

成吉思哈罕突兒古

王罕古覘抽古

來了

亦列罷

原作

其後雞兒年。哈塔斤等十一部落於阿勒不刺

阿地面聚會商議欲立札木哈做君於是眾部

落共殺馬設誓訖。順額湏古涅河。至於刊沐連  
 河洲的地行。將札木哈立做皇帝。欲攻成吉思  
 與王罕。被嚙羅刺思種的人嚙埋牙。到古連勒古  
 地面。告與成吉思。成吉思使人告與王罕。王罕  
 於是收集軍馬。  
 成吉思行來了。

名行  
 王罕泥  
 亦列兀魯額  
 成吉思哈罕  
 王罕嚙牙兒  
 皇帝  
 名  
 兩箇

相合着  
 人名的一  
 迎着他的  
 上馬咱

中  
 哈秃抽  
 札木合因  
 額薛兒古亦訥  
 秣驪刺牙

共說着

河名

河

順

上馬

時

客額都周

客魯連

沐連

忽魯兀

秣驪刺倫

皇帝

人名

人名

人名

三箇行

頭哨

成吉思哈罕

阿壇

忽察兒

答里台

忽兒巴泥

莽來

教行了

人名

人名

人名

人名

三箇行

牙步兀罷

王罕

素昆

札哈敢不

必格別乞

忽兒巴泥

頭哨

教行了

這

頭哨

處

向前

再

莽來

牙步兀

罷

額迭

莽刺納察

兀魯石

巴撒

哨望

教去時

地名

一

坐位

哈刺兀

亦列倫

額捏堅

歸列秃迭

你刊

撒兀鄰

元必史四

三十一

哨望

放了

那的的

那邊

地名

一

合刺兀勒

塔必罷原作

帖兀訥

赤納納

徹克徹古列

你刊

坐位

哨望

教放了

那的的

那邊

撒兀鄰吉

合刺兀勒

塔光勒

罷原作

帖兀訥

赤納納

地名

行一

坐位

哨望

教放了

赤忽兒忽中吉答

你刊撒兀數

合刺兀勒

塔必兀勒

罷原作

咱的

頭哨每

人名

人名

人名等

地名

必答訥

莽蘭

阿壇

忽察兒吉

素昆壇

兀乞牙

到着

下哨

說

有時

地名

行

古兒抽吉

保兒牙

客額勒敦

不灰突兒吉

赤忽兒忽答中吉

放了的 塔必三

哨望處 哈刺兀刺察

人 古温

奔着 哈兀周

来着 亦列周

敵 蒼因 阿亦石 来也

麼道

話

送

来了

那

話

来了

客延

客列

古覓堅

亦列罷原作

帖

客列

亦列額揚

不下

敵的

迎着

話

取咱麼道

行着

兀祿保温

蒼亦訥

額薛覓古

客列

阿不牙客延

进步周

相接 着

話 要着

護每有麼道

問 呵

古魯拙周

客列阿抽

客備客延

阿撒忽阿速

人名的

頭哨 達達處

人名 勇士

種的

札木合因

莽闌忙豁刺察

阿兀出把阿禿覓

乃馬訥

人名

種的

人名

的兒子

名

不亦魯罕

古中

笈兒乞敦

古

脫脫阿別乞因

古

可溫忽虎

種的

人名

這四箇

人名的

斡亦刺敦

古

忽都合別乞

中

額迭朵兒邊

古

札木合因

中

頭哨

行了有為

咱的

頭哨

他每行

共呼着

莽闌

逐步主為

必答訥

莽闌帖顛突兒

古

翁失刺都周

喚着

晚

被做着

明日

厮殺咱

翁失周

只荅

字荅周

馬納合兒

古

哈忽都牙

說着

退着

大營裏

相合

宿了

客額周

亦出周

豁突兒

捏亦連

豁那罷

古

古

古

古

古

古

古

古

古

古

古

古

王罕與成吉思相合着。順客魯連河迎着札木  
哈去。成吉思使阿<sup>勒</sup>壇等三人作頭哨。王罕使來

昆等三人作頭哨。其頭哨內又自差人。前去額

捏堅歸列禿。徹<sup>克</sup>徹列。赤<sup>忽</sup>忽三處地面哨望。

其阿<sup>勒</sup>壇等。至兀乞牙地面。有赤<sup>忽</sup>忽哨望人

來報說。敵人將至。其阿<sup>勒</sup>壇等。遂前迎去拿消息。

不行間。遇札木哈頭哨阿兀出把阿禿兒等四人

說話了。見天色已晚。却回來大軍營內宿了。

明日

行着

相接着

地名

對陣着

馬納哈兒石

逐步元<sup>勒</sup>周

古魯<sup>勒</sup>扯周

闊亦田

把亦都周



往下

往上

相柳

共整擗

有時

朵羅石

迭額石

亦忽里合敷

只失額倫

不仄突兒

他每

人名

人名

兩箇

能致風雨的事

知有來

木揚

不亦魯

罕

忽都合

豁牙兒

札谷

篋迭坤

阿圭為

致風雨的事

欲做

風雨

翻着

他每

上

札谷刺渾

字倫

札谷忽兒把周

木阿訥

迭額列

風雨

做了

他每

行

不能

着

海

裏

札谷字圭元

木揚

迭奔牙谷周

訥刺思途兒

忽刺都

了

天

行

不曾

被愛

入了

咱每

王共說了

阿揚

騰格理迭

額薛

塔阿刺

谷罷

必谷客額都

額揚

潰散了

# 不塔刺主為

古

至次日。成吉思軍與札木哈軍相接。於闊亦田地面對陣。布陣間。札木哈軍內不亦魯忽都哈

古魯黑

忽都哈

兩人有術能致風雨。欲順風雨擊成吉思軍。不意風雨逆回。天地晦暗。札木哈軍不能進。皆墜

澗中。札木哈等共說。天不護祐。所以如此。軍遂大潰。

種的

人名

地名的

前

地名

指着

乃馬訥

不亦魯黑罕

阿台因

額不兒

兀魯塔黑

勺鄰

離着

動有

種的

人名的兒子名

合合潺中中

闊多勒主為

篋兒乞敦古

脫脫阿因黑可溫一

忽禿中

地名

指着

動了有

種的

人名

薛涼格

勻鄰古

闊多勒主為

幹亦刺敦古

忽都哈別乞中

林爭

地名

指着

動了有

種的

槐迭篋屨

失思吉思

勻鄰古

闊多勒主為

泰亦赤兀敦一

人名

勇士

河名

指着

動了有

人名

阿兀出把阿禿兒古

幹難勻鄰古

闊多勒主為

札木哈中

自

皇帝

撞了的每

百姓行

捨了

幹額里顏古

哈

額兒古薛克

亦兒格泥古

倒兀里阿古

湯

河名

額湍古涅

順着

忽魯兀

人名

札木合

回

合鄰

動了有

闊多主為

他每行

阿泥

那般

潰散着

名

帖因

不塔刺答周

王罕

河名

額湍古涅

順着

忽魯兀

人名行

札木合宜

追嚴了

捏客罷

名

成吉思罕

皇帝

河名

幹難

處

竹克

種

泰亦赤斡

的

人名 勇士

行 追嚴了

人名

勇士

百姓裏自的行

阿兀出把阿秃里

捏客罷

阿兀出把阿秃兒

兀魯思秃里顏

到了

百姓自的行

忙走

動了

古魯額

兀魯昔顏

都兒別兀命

闊多格額

人名 勇士

阿兀出把阿秃兒

豁敦斡兒長

泰亦赤兀

斡納訥

人名

種 每

河的

那廂

一邊

多餘

方牌有的每

軍每自的行

赤納只

額帖額

許列兀

秃刺思壇

扯里兀的顏

整治着

廝殺

咱麼道

整治着

立着有

札撒周

合斡都牙客延

札撒周

擺主為

名

皇帝

到了

種

和他

廝殺了

成吉思

哈罕

古魯額

泰亦只

魯阿

合斡都罷

好生

翻覆翻覆

廝殺着

晚

被做着

一只

馬石

額客倫額客倫

合斡都周只

答孛答周

門

廝殺的

哈陽勒黑渾都黑三

地行

哈吉札刺

相抗着

失禿都周

宿了

豁那罷

百姓每

兀魯思巴

忙起着

都兒別周

來時

阿亦速倫

也

閃古

那裏

田迭

軍每

扯里兀

自的

魯額邊

一處

哈禿

札營

古列額列周

着

共宿了

豁那都罷

札木哈軍既潰散後。乃蠻等十一種。各回部落。札

木哈將立他的百姓擄了。順額沔古涅河回去。

於是王輝追札木哈。成吉思追泰亦赤兀種。阿

兀出把阿禿兒。阿兀出把阿禿兒。至自己部落。

將百姓起了。渡過幹難河。整治軍馬。候成吉思  
來對戰。成吉思既到。連戰數合。日晚各就戰地

處相抗

着宿了。

皇帝

那

廝殺的陣裏

項頸脉自的

被傷

成吉思

帖剌

哈

都安突

速只牙速班

失魯兒

着血

教止

呵

不住

被荒忙時

帖周

赤孫脫

里

格額速

兀祿字命

奄都里卷命

日

落後

一只

那裏

相抗拒着

下着

塞了的

納蘭

升格兀命

門

田迭

失禿都周

保兀周

字列先



血行

人名

咂着咂着

口自的

被血污着

人名

赤速泥

者勒篋

食民食民

阿馬安

赤速谷周

者勒篋

別人

不倚附

相守着

坐着

夜半

不速古温

兀祿亦帖堅

撒乞勒都周

撒兀周雪泥都里

直到

塞了的

血行

教口

滿

燕了

字勒荅刺

字克列先

赤速泥

阿馬阿兒都兀良

札乞勒阿

吐了

吐了

夜半

過呵

皇帝

內自的

阿思合阿中暢

雪泥都里那克赤額速

成吉思中合罕

朵脫刺安

醒着

說

血乾着了

了

渴有

薛兒古周

鳴話列論

赤孫哈黑抽

巴刺罷

温荅阿速木

元必史回

三九

我說了

必客額罷原作別

自那裏人名

田迭徹者勑箋

帽

馬哈來

靴

忽都孫

衣服 自的 行

迭額勑

忽察速你顏

都 行

不古迭宜

脫着

塔周勑

獨

哈察黑

袴

朵脫阿只

有的

赤裸

秃出刺麻你出棍古

相抗拒着

失秃都周勑

立着

擺亦渾中

敵人

互因

裏面

朵脫刺温古

走着

那邊

下營了的

百姓的

車裏

癸趯周

赤納納

古列列克先

亦兒格訥古

帖兒堅突兒古

他的

上着

馬妳子每

尋着

不能着

因忙走時

阿訥

兀訥周

額速兀陽

額里周古

牙谷周

都兒別倫古

騾馬自的行

不擠

放了

有來

馬娘子

格兀的顏

兀祿撒安

塔必撒

阿主兀

額速幹倫

不能着

一箇大

器甲盒來的

略

車處

牙蒼周

你刊也客

不埋額台

塔刺

帖兒格捏徹

他的

要了

捏着來

來了

其間

去時

亦訥

阿不阿

額兒古周

亦列罷

札兀刺

幹都倫

井來時并被人行

不曾

見了

天一只

巴亦列倫

巴古溫捏

額薛

兀者迭罷

騰格理古

護助了

也者

酪

器甲盒來的行

將來了

一只

人名

亦協額罷

者

塔刺

不埋額禿宜

阿赤刺

門

者箋

自己 只 水 尋着 要 着 酪 調着

幹額孫 古兀孫 額里周 阿赤刺周 塔刺黑 元列周

皇帝行 教飲了 三次 歇息着 飲着 皇帝 說

哈阿納 兀兀罷 忽兒班塔 阿木周 兀周 哈罕 鳴詰

列論 朵脫刺 你敦 米訥 格亦罷 客額額

欠伸起着 坐間 日 明着 明 做着

汪迭亦周 撒兀塔刺 兀都規 格亦周 格堅 孛周

看 呵 那 坐了的 周圍 人名的一 咂着

兀者額速 帖列 撒兀三 豁兒臣 者篋因 食民

噁着

塞了的

血吐了的

周圍

陷泥

食民

字克列克先

赤孫阿思黑合黑三

嚙古覘古臣

納木古覘中罕

做了有

皇帝

見着

說

這

甚

字勒主勒元

成吉黑惠黑哈罕

兀者周

鳴古詰古列古論

額捏牙温

做有

遠

棄

呵

怎生

有

說了

字魯木

嚙中羅

阿思中哈阿速

黯古巴覘

阿主元

客額罷原作

自那裏

人名

說

你行

被荒忙時

遠

田迭勒徹者勒茂

鳴古詰古列古論

赤馬宜

奄都黑里黑峇黑倫

嚙中羅

去呵

你行

離了的行

怕着

忙着

幹都阿速

赤馬峇察

阿勒牙勒忽牙察

阿余周

牙阿刺周古

燕的行

札乞忽宜

燕了

札乞阿惕

吐的行

阿思合忽宜

吐了

阿思合阿

荒着

安都里周

肚裏

客額里突兒

我的也

米訥帖乞

幾些

客堆斡羅罷

說了

客額罷

原作別

皇帝

成吉思哈罕

再

巴撒嗚訖列論

說

我行

納馬宜額亦木

這般

做着

孛周

卧

格田孛額帖列

有間

赤裸

你出視也勤

為甚

走着

癸趨周

入了

斡羅罷

你

赤

被拿了呵

把里荅阿速

我行

納馬宜

這般行

額亦木宜

不

兀祿兀

告麼

只阿忽

有來

不列額

你一說了  
赤一客額罷原作  
者勒筏一名  
鳴說詰論  
米我的訥  
薛湯乞勒

赤裸  
去時  
若是  
被拿了呵  
我  
您行

你出視  
幹都倫  
客說別說  
把黑里黑谷阿速  
必  
丹突說

投的  
心有的  
有米  
覺着  
拿着  
殺咱麼道

幹羅中惣  
都刺禿  
不列額  
兀哈周  
把吉里周  
阿刺牙客延

衣服  
我的  
都行  
脫着  
獨  
袴

惣察孫  
米訥  
不古迭宜  
塔勒周  
哈黑察  
額木敦

脫  
未行  
倏然  
教脫了着  
您行  
這些

塔魯阿兀都兀耶  
木勒禿思  
阿勒蒼勒兀周  
丹突說兒  
額堆



趕到着

來了

我

的

有來

我行

亦都列周

古

亦列罷

古

原作

必

客額古

不列額

納馬宜

真實

做着

衣服

我行

與着

擡舉

有米

兀年

字合周

忽

察孫

納荅

幹周

阿撒刺忽

不列額

我馬

騎了

教看着

這些

間

不

來的麼

必

秣

古

兀訥阿

暢

兀者帖列

額堆

札兀刺

古

兀祿兀亦列古

有來

我那般

想着

皇帝的

枯渴了的

心

不列額

必帖因

薛乞周

哈阿訥

杭哈三

薛乞

趕上

麼道

眼

黑

這般

想着

額魯思速該

客延

你敦

合刺

額因

薛乞周

去了來

幹都魯阿

我說了

必客額罷原作別

成吉思哈罕

皇帝

鳴詰列論詰

說

如今

額朶額

甚麼

牙温客額古

說

額兒帖古

在前

兀都規古

日子

忽兒班古

三

篋兒乞古

種名

來看

亦列周古

山行

不喇罕泥一

三次

忽兒班中古

教統

忽赤兀中古

時

恢突兒古

性命我的

阿民米訥

一次

你刊帖

將着

阿抽

出了來

合魯魯阿中古

你如今

赤額朶額

又

巴撒

乾着

哈里抽

有的血行

不恢赤速泥

教口

阿馬阿兒古

咂着

食民周

性命我的

阿民米訥

開豁了

僧帖罷勒

赤一作別你罷原

巴撒又抗哈周枯渴着

奄禿鄰荒忙

不恢突兒有時

阿民你顏性命自的

捨着

敵人行

眼黑

入着

幹列周古

歹亦孫古温突兒古

你敦合刺中古

幹羅周古

飲足

性命我的

教入了你

這三件

温丹中康合周

阿民米訥

幹羅兀罷赤勒

額迭惣兒班中古

恩每行 你的

心

內

我的

存着麼道

土撒昔

赤訥

薛乞陽勒

朵脫刺

米訥

阿禿孩客延中

聖旨

做了

札兒里黑

字罷

成吉思與秦亦赤兀<sup>傷</sup>戰時。其頸被傷。流血蒼黃之甚。有臣者<sup>勒</sup>篾。將瘞血吮去。至夜半成吉思方醒悟。說我血已自乾了。好生渴得甚。者<sup>勒</sup>篾乃裸身徑去敵人營內。於車箱中尋馬乳不得。止有酪一桶挈回來。其來往間。曾無一人見者。又尋水來將酪調開。與成吉思飲。成吉思旋飲旋歇。三次方已。成吉思說。我眼已明。心已省了。遂起身坐間天明。及視坐處流的血都如泥濘。成吉思說如何這般做。遠些棄呵不好。者<sup>勒</sup>篾說。荒忙不及遠去。又怕離了你。當地燕的燕了。吐的吐

了。我肚裏也入去了多少。成吉思又說。我傷既好些。你如何裸身入敵營。倘若被擒。你豈不說我被傷者勅。說我若被擒。我說本是投降你的人。被他每得知。將衣服脫去。欲殺間。遂拉脫走來。彼必以我言語為至誠。必與我衣服用我。我必將他馬騎了走來。成吉思說。在前被篋覘乞惕於不而罕山困我時。你曾救我性命。今次又將壅血吮去。我正乾渴。你又捨命尋將酪來與我喫。使我心內開豁。這三次恩。我心中永不忘了。

日明

了呵

相抗着

宿来的

軍每

兀都規格因

巴刺阿速

失秃都周

豁那撒

扯理兀

夜間便

潰散了

下營來每的

百姓

逃出

雪泥孛額

不答刺主為

古列額列薛

亦規堅

孔牽

不能

廢道

下營來每的

地行

不曾

兀祿赤答渾客延

古列額列薛

哈札刺察

額薛

動有來

忙走了的

百姓行

教退咱麼道

歌多主為

都規別薛

兀魯昔

亦出哈牙客延

皇帝

宿来的

址行

上馬着

忙走的

成吉思哈罕

豁那三

哈札刺察

秣驪刺周

都規別坤

百姓行

教退回

行時

嶺上

一箇

亦規格泥

亦出安

迓步板突規

荅已安迭額列

你刊

紅

衣有的

婦人

名

麼道

大

忽刺安

迭額秃

額蔑古温

帖木真者客延

也客

聲

叫喚哭

立的行

皇帝

擣兀阿規

哈亦蘭

委亦蘭

擺亦物宜

成吉思哈罕

自己

聽着

甚人的婦人

那般

叫喚

斡額孫

莎那思抽

牙温

古温訥

額蔑

帖因

哈亦蘭

有麼道

教問去

人

教去了

那人

去着

備由客延

阿撒兀刺

古温

亦列罷

原作

帖列古温

斡抽



問呵那婦人說人名

阿撒黑巴速帖訶額訶茂古温鳴訶詰訶列論鎖訶魏訶罕失訶刺訶因

女我女名名字有的丈夫打我的這裏軍

幹勤必哈訶荅安捏訶列台額訶列宜米訥額訶列送訶扯訶里

每拿着殺有丈夫自的打被殺時

兀陽把里周阿訶蘭備由額訶列余延阿訶刺荅黑倫

名行丈夫打我的教救磨道叫着

帖木只泥額訶列宜米訥阿訶不訶刺訶秃訶孩訶客延翁失周

喚着哭了我說了那人來着

哈亦刺周委亦刺罷必客額罷訶帖訶列古温亦訶列周

皇帝打 這 言語 說呵 皇帝

成喜恩哈阿納 額捏兀格兀話列額速 成吉思哈罕

這言語 聽了 點着 到着 皇帝

額捏兀格 莎那速阿 哈塔刺周 古訛抽 成吉思哈罕

女名 行 下着 相見 了 丈夫行他的

哈吞安突兒 保兀周 帖別鄰都罷 額剌且亦訥

咱的 軍每 先 殺了有來 那 百姓

必吞訥 扯哩兀 兀里吞 阿刺主為 帖迭亦規格

退了 皇帝 大軍 只 那裏 下着

亦出哈阿 成吉思哈罕 也客扯里 門 田迭保兀周

宿了  
 豁那罷原作  
 哈答阿泥名行  
 兀哩周喚着  
 亦列兀周教來着  
 迭規格纏立

坐  
 撒兀罷原作  
 馬納哈規石兀都規明  
 鎖地罕失刺人名  
 者別人名

兩箇  
 豁牙規音  
 泰亦赤兀敦種  
 脫朶格因人名  
 哈蘭家人  
 阿撒有的  
 帖迭那  
 豁牙規音

也  
 別規也  
 亦列罷原作  
 古也  
 成吉思哈罕皇帝  
 鎖地罕失刺人名  
 宜行

說  
 鳴詰列論古  
 古主渾迭乞項頸行的  
 坤都木都泥重  
 闊薛列地行  
 幹幹兀魯撒下的

衣領上的

札合吞乞

柳

札妮芽

木頭行

木都泥

教躲

札亦刺兀魯三

了的

塔額赤格

您父

子每行

恩有來也者

您為甚

遲了

您

說了

可兀敦

土撒阿主為者

塔也勤

兀蒼能

伯原作

塔

客額罷

伯原作

名

鎖妮罕失刺

鳴詰列論

必

朶脫刺安

孛連

亦客

說

我

內自的行

見在

倚仗

想着

有來

為甚

忙

我

忙着

先

薛乞周

不列埃

也勤

牙阿諫忽

必牙阿諫周

兀里

來呵

種

官人每

我的

落後的

妻子

亦列額速

泰亦赤兀

那牙

米訥

豁綽魯三

額箴可溫

馬羣

阿都温

喫食行

亦啞額泥

我的

米訥

灰飛般

忽捏速額覘

廢了

格亦思格坤

那的每

帖迭

說着

不忙

如今

皇帝行自的

相合

客額周

兀禄牙阿蘭

額朶額

恰罕都哩顏

捏亦連

趕上着

來了

俺說了

說了

呵

亦都剌周

亦列罷

巴客額罷

客列連巴刺阿速

是說了

客額罷

原作別

次日成吉思視敵人。已於夜間潰散去了。營內百姓自料不能逃。就不曾起去。成吉思上馬將

已走的百姓亦當將回來。忽山嶺上見一箇穿紅的婦人。哭着大聲叫帖木真。成吉思遂使人去問。那婦人說我是鎖峴<sub>楊</sub>悍失刺女。名哈答安。丈夫見被軍要殺。所以喚帖木真來救。成吉思既知。便去救。比成吉思至。其夫已被軍殺了。成吉思遂於此地下營。將哈答安至。與之並坐。至次日鎖峴<sub>楊</sub>悍失刺者別。二人來見。二人原係秦亦赤兀種<sub>楊</sub>脫朶格家人。成吉思對鎖峴<sub>楊</sub>悍失刺說。在前我帶的枷。你父子每脫去。有恩於我。如何來遲。鎖峴<sub>楊</sub>悍失刺說。我心已自倚仗着你。若

早來恐泰亦赤兀楊將我妻子誅滅了。所以今日方來。

再

皇帝

說

地名

對陣着

相挪

巴撒

成吉思

哈罕

鳴詔列論

闊雷

把因都周

亦剌里

釐

相整糊

有的時

那

嶺脊

上處

哈敦

只失耶魯勒纏

不灰突兒

帖迭

你魯溫

迭額列徹

箭

來着

我的

戰的

口白

黃馬的

鎖子骨

速門

亦列周

米訥

者別列古

阿蠻察罕

忽刺因

阿蠻你哩兀

他的

折

誰

射來

山

上

處

說了

亦訥

惚惚

虔

哈覘鏃刺阿

阿訶刺

迭額列徹

客額罷

原作別



那言語裏  
人名  
說  
山  
上  
處  
我

帖列兀格突覘  
者別鳴詰列論  
阿訶刺迭額列徹必

箭來  
如今  
皇帝行  
教死  
呵  
手掌的  
那

帖覘鏢刺阿額朵額  
哈阿訶  
兀窟兀迭額速  
哈刺哈訶帖堆

地  
爛着  
落後我  
被恩賜  
呵  
皇帝的

哈札兒  
訶額周  
豁綽覘速  
莎余覘哈答阿速  
哈阿訶

前行  
深水  
橫斷  
明石  
碎衝着

額木捏徹額兀速泥  
豁脫魯  
超堅赤老温  
潮魯朵秃周

與我到  
說了的  
地行  
青石  
碎惹

幹速  
古覘  
客額先  
哈札刺  
闊闊古魯  
客兀魯答

說了的 行

客額先突克覘

黑石

哈喇古魯

碎

哈魯

衝着

朵朮周

與我 說了

太祖皇帝

說

敵

幹速克

客額罷原作

成吉思哈罕

鳴訥列論

歹亦孫

行了的 人

殺了的 目的行

反做了的 自的行

身自的行

歹步黑三古溫

阿刺撒你顏

歹亦速覘哈撒你顏

別耶延

藏着 話自的行

諱着 怕有

這箇可

說呵

却

你兀周 客列邊

不察周

阿由

額捏不倫

客額速門荅

殺了的 目的行

反做了的

自的行

不

隱諱

却

告

阿刺撒你顏

歹亦速覘哈

撒你顏

兀祿

不察門荅

只安

有可做伴的 人有人名 名字有的 有米

備由 那可徹勒 禿 古温備由 只兒豁阿歹 捏列禿 阿主元

他戰的 口白 黃馬行 我的 鎖子骨

門者別列古 阿蠻察罕 忽刺宜 米訥 阿蠻你魯元

射了 的上頭 人名 名字做着 戰 咱 教他

哈覘黑 撒訥 禿刺 者別 捏列亦抽 者別列耶 亦馬宜

麼道 人名 名字做着 根前 我的 行 麼道

客延 者別 捏列亦抽 迭兒格迭 米訥 迓步客延

聖旨 做了 人名 種 處 來着

札兒里黑 字罷 者別 泰亦赤兀 蒼察 亦列周

做伴來的

那可徹先

理

約孫

那般

帖亦木

成吉思問者別。闊亦田地面對陣時。自嶺上將我馬項骨射斷的。果是誰者別說。是我射來。如今皇帝教死呵。止汚手掌般一塊地。若教不死呵。我願出氣力。將深水可以橫斷。堅石可以衝碎。成吉思說。但凡敵人害了人的事。他必隱諱了不說。如今你却不敢隱諱。可以做伴當。初者別本名只說阿歹。因他射死戰馬能的上頭。賜名者別。如戰馬般用着他者別。軍器之名也。

